



DOUWE EGBERTS
PROFESSIONAL

Cafitesse Excellence

Εγχειρίδιο Χειριστή

EXCLLNC / 2014-09

Copyright 2010-2014 © D.E Master Blenders 1753, the Netherlands

Η Αγγλική έκδοση είναι η πρωτότυπη έκδοση του εγχειριδίου χειριστή.
Οι άλλες γλώσσες είναι μεταφράσεις του πρωτότυπου εγχειριδίου χειριστή.

Κατασκευαστής:
N&W Global Vending SpA
Via Roma 24
24030 Valbrembo (BG)
Italy

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1 - ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....	4	5 - ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ.....	16
Το σύστημα.....	4	Διαδικασίες καθαρισμού.....	16
Σημαντικά.....	4	Πότε πρέπει να καθαρίζεται το σύστημα.....	16
Σύμβολα που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο.....	4	Εξωτερικός καθαρισμός.....	16
2 – ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	5	Ξέπλυμα.....	17
Γενικά.....	5	Καθαρισμός & Ξέπλυμα.....	18
Μεταφορά και φύλαξη.....	6	6 – ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ.....	21
Εγκατάσταση.....	6	Ξεκινώντας την κατάσταση τελεστή.....	21
Οδηγίες ασφάλειας τροφίμων (HACCP, Ανάλυση Επικινδυνότητας στα		Ελέγχου στη λειτουργία Διαχειριστή.....	21
Κρίσιμα Σημεία Ελέγχου).....	7	ΜΕΤΡΗΤΕΣ.....	22
Εκπαίδευση.....	7	Μετρητές ροφημάτων.....	22
3 - ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ.....	8	Μετρητές προεπιλογών.....	22
Το σύστημα.....	8	ΠΟΣΟΤΗΤΑ.....	23
Το περιβάλλον.....	9	ΕΝΤΑΣΗ ΚΑΦΕ.....	23
Η οθόνη.....	10	ΗΜΕΡ / ΩΡΑ.....	24
4 - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.....	11	ΗΜΕΡΕΣ ΚΑΘ/ΣΜΟΥ.....	24
Τοποθέτηση πακέτου προϊόντος.....	11	Καθορισμός ημερών καθαρισμού.....	24
Άδεια πακέτα προϊόντων.....	11	Καθορισμός ημερών για "Καθαρισμό & Ξέπλυμα".....	25
Τοποθέτηση κούπας/δοχείου.....	11	Καθορισμός ημερών για "Ξέπλυμα".....	25
Παράδοση ροφημάτων.....	12	ΡΥΘΜ. ECO.....	26
Τμηματική ή συνεχόμενη παράδοση ροφημάτων.....	12	Αυτόματες ρυθμίσεις σε κατάσταση ECO.....	26
Παράδοση ροφημάτων με προεπιλογές.....	13	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κατάστασης ECO.....	26
Προεπιλογή-ΠΑΓΩΜΕΝΟ.....	13	Ρύθμιση ώρας έναρξης και λήξης κατάστασης ECO.....	27
Προεπιλογή-ΠΟΣΟΤΗΤΑ.....	13	Ρύθμιση θερμοκρασίας βραστήρα σε κατάσταση ECO.....	27
Προεπιλογή-ΕΝΤΑΣΗ.....	14	ΤΗΛΕΦΩΝΟ.....	27
Κλειδωμα/Ξεκλειδωμα συστήματος.....	14	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αριθμών τηλεφώνου.....	28
Παράδοση ροφημάτων σε κατάσταση κλειδώματος (επιλογή).....	14	Ρύθμιση αριθμών τηλεφώνου.....	28
Απενεργοποίηση συστήματος.....	15	7 - ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	30
Ενεργοποίηση συστήματος.....	15	8 - ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ.....	32

1 - ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το σύστημα

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το σύστημα ροφημάτων Cafitesse Excellence.

Το Cafitesse Excellence είναι ένα σύστημα υψηλής ποιότητας ειδικά σχεδιασμένο για να παράγει ζεστό και παγωμένο* καφέ, ροφήματα με βάση τον καφέ, ροφήματα κακάο (επιλογή) και ζεστό νερό για χώρους μαζικής εστίασης.

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει αναλυτικές οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία και την ασφάλεια. Παρακαλείσθε να λειτουργείτε και να συντηρείτε το σύστημα όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο για καλύτερη απόδοση και για να είστε σύμφωνοι με τους κανονισμούς ασφάλειας τροφίμων / HACCP. Εάν έχετε απορίες παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή σας.

Σημαντικά

Το σύστημα θα πρέπει να τοποθετείται μόνο σε θέσεις όπου εκπαιδευμένο προσωπικό θα μπορεί να το επιβλέπει.

Η λειτουργία, το γέμισμα και ο καθαρισμός του συστήματος θα πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο προσωπικό. Βεβαιωθείτε ότι το νέο προσωπικό έχει διαβάσει το εγχειρίδιο χειριστή πριν χρησιμοποιήσει το σύστημα καθώς και ότι έχει κατανοήσει τα θέματα ασφάλειας και υγιεινής.

Ο κατασκευαστής και η εταιρεία D.E MASTER BLENDERS 1753 δε φέρουν καμία ευθύνη σε περίπτωση φθοράς ή/και τραυματισμού που προκύπτει από τη μη ορθή λειτουργία του συστήματος ή από μη συμμόρφωση με τις διαδικασίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο σε συνδυασμό με μία επεξήγηση για την επισήμανση κρίσιμων πληροφοριών. Τηρήστε τις για λόγους ασφάλειας και για να αποφύγετε πιθανούς τραυματισμούς και φθορά στο προϊόν.



Σημείωση:

Παρέχει πρόσθετες πληροφορίες οι οποίες ενδέχεται να βοηθήσουν κατά τη λειτουργία του συστήματος.



Προσοχή:

Προειδοποιεί σχετικά με μη ασφαλείς πρακτικές. Τηρήστε τους κανονισμούς για την ασφάλεια των τροφίμων και για να αποφύγετε μικροτραυματισμούς ή φθορά στο σύστημα.



Προειδοποίηση:

Υποδεικνύει μία δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία αν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή ακόμα και θάνατο.



Κίνδυνος:

ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΙ ΜΙΑ ΕΠΙΚΕΙΜΕΝΗ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Η ΟΠΟΙΑ ΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΦΕΥΧΘΕΙ, ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟ

2 – ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Γενικά

Ο εξοπλισμός δε διατίθεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες ψυχολογικές ή σωματικές ικανότητες ή αναπηρίες. Για τη διασφάλισή τους, πρέπει να είναι υπό επίβλεψη και να καθοδηγούνται από εξειδικευμένο άτομο στη χρήση του εξοπλισμού.



Κίνδυνος:

ΜΗΝ ΑΚΟΥΜΠΑΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΦΙΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΥΓΡΑ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ Η ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ/ΦΙΣ.



Προειδοποίηση:

Μην αφήνετε παιδιά χωρίς επιτήρηση κοντά στο σύστημα.



Προειδοποίηση:

Αν έχει φθαρεί το καλώδιο παροχής ρεύματος του συστήματος, απενεργοποιήστε το σύστημα και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας για αντικατάσταση.



Προειδοποίηση:

Τα υγρά που παράγονται από το σύστημα είναι πολύ ζεστά! Για την αποφυγή εγκαυμάτων, κρατήστε τα χέρια και άλλα μέρη του σώματός σας μακριά από την περιοχή παράδοσης ροφημάτων όταν έχει πατηθεί κάποιο κουμπί επιλογής ή κατά τη διάρκεια του ξεπλύματος (καθαρισμός μηχανήματος).



Προειδοποίηση:

Μην τοποθετείτε κούπες ή δοχεία γεμάτα με ζεστά υγρά στο επάνω μέρος του συστήματος.



Προειδοποίηση:

Υπάρχει κίνδυνος εγκαυματος σε περίπτωση που πέσουν κούπες/δοχεία.



Προειδοποίηση:

Αφήστε αρκετό χώρο γύρω από το σύστημα για να είστε σε θέση να απομακρυνθείτε εύκολα σε περίπτωση που πέσει ζεστό υγρό.



Προειδοποίηση:

Τοποθετήστε το σύστημα σε τραπέζι ή πάγκο με ελάχιστο ύψος 60 cm για να μην μπορούν παιδιά να πατήσουν κάποιο κουμπί επιλογής.



Προσοχή:

Ελέγχετε και αδειάζετε το δίσκο αποστράγγισης του συστήματος τακτικά για την αποφυγή εγκαυματος και ολίσθησης σε υγρό πάτωμα όταν χύνονται (ζεστά) υγρά εκτός αυτού.

Μεταφορά και φύλαξη

Φυλάσσετε και μεταφέρετε το σύστημα πάντα στην αρχική του συσκευασία.

- Πριν τη φύλαξη ή τη μεταφορά του συστήματος:
- Τοποθετήστε τα πακέτα προϊόντων στο ψυγείο.
- Καθαρίστε το σύστημα.
- Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας έτσι ώστε ένας εξουσιοδοτημένος και εκπαιδευμένος τεχνικός να αποστραγγίσει το νερό από το βραστήρα και να προστατεύσει το σύστημα από φθορά.



Προσοχή:

Το σύστημα δε θα πρέπει να εκτεθεί σε κατάσταση ψύξης κατά τη λειτουργία, φύλαξη ή μεταφορά του.

Εγκατάσταση

Η εγκατάσταση, η μετακίνηση, το σέρβις και ο προγραμματισμός του συστήματος θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο τεχνικό προσωπικό..

Ο εξοπλισμός πρέπει να εγκαθίσταται από τον προμηθευτή συστημάτων Cafitesse σύμφωνα με τις απαιτήσεις εγκατάστασης:

Το σύστημα είναι σχεδιασμένο μόνο για εγκατάσταση σε εσωτερικούς χώρους, σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια όπως κάποιο τραπέζι ή πάγκος με δυνατότητα υποστήριξης του βάρους του. Προφυλάξτε το σύστημα από άμεση επαφή με το φως του ήλιου, τον πάγο και τη βροχή.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από το σύστημα για εξαέρωση καθώς και πρόσβαση από το μπροστινό/πίσω μέρος για

σέρβις.

Χρησιμοποιείτε μόνο νέες σωλήνες νερού και συνδέσεις σύμφωνα με το πρότυπο EN61770 για σύνδεση στην παροχή νερού. Δεν επιτρέπονται παλιές ή/και χρησιμοποιημένες σωλήνες νερού.

Το σύστημα πρέπει να είναι συνδεδεμένο στη γραμμή νερού σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Σε περίπτωση επιλογής παγωμένου ροφήματος, πρέπει να ελέγχεται η ποιότητα της παροχής νερού για την παράδοση ασφαλών παγωμένων ροφημάτων σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Προστατεύστε το σύστημα από νερό που στάζει, εκτοξεύσεις νερού, σπρέι ή ατμό, θερμότητα ή υπερβολική σκόνη.

Το σύστημα δεν πρέπει να καθαρίζεται με τη χρήση ψεκαστήρα νερού και δεν είναι κατάλληλο για τοποθέτηση σε επιφάνεια όπου ενδέχεται να χρησιμοποιείται κοντά κάποιος ψεκαστήρας νερού (π.χ. για καθαρισμό).

Αν είναι συνδεδεμένο το σύστημα με ένα μόνιμα καλωδιωμένο τροφοδοτικό ρεύματος (χωρίς το κεντρικό φως), διασφαλίστε ότι το ηλεκτρικό κύκλωμα διαθέτει έναν διακόπτη κυκλώματος με ανοιγόμενη επαφή τουλάχιστον 3mm/0,12 ώστε να ελέγχονται όλοι οι πόλοι.

Για τη σύνδεση της μηχανής σε παροχή ρεύματος χρησιμοποιήστε πρίζα με γείωση ηλεκτρικών φορτίων σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι στο ηλεκτρικό κύκλωμα παρεμβάλλεται ασφαλειοδιακόπτης και ότι το φως της μηχανής στην πρίζα είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.

Οδηγίες ασφάλειας τροφίμων (HACCP, Ανάλυση Επικινδυνότητας στα Κρίσιμα Σημεία Ελέγχου)

Το σύστημα είναι σχεδιασμένο σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφάλειας τροφίμων, συμπεριλαμβανομένου του HACCP, όπως απαιτείται στη βιομηχανία τροφίμων.

Ο χειριστής είναι υπεύθυνος να τηρεί τους βασικούς κανονισμούς ασφάλειας και υγιεινής τροφίμων. Τηρείτε τις διαδικασίες καθαρισμού που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Σημειώστε ότι οι κανονισμοί HACCP απαιτούν την καταγραφή αυτών των διαδικασιών.

- Ακολουθήστε τις οδηγίες που βρίσκονται τυπωμένες στις συσκευασίες των πακέτων προϊόντων Cafitesse σχετικά με τη φύλαξη και τη χρήση.
- Πλύνετε τα χέρια όταν χρησιμοποιείτε τα πακέτα προϊόντων ή μέρη του μηχανήματος που έρχονται σε επαφή με τα προϊόντα.
- Μην ακουμπάτε την άκρη του δοσομετρητή. Αν ο δοσομετρητής χρειάζεται καθαρισμό, ξεπλύνετε μόνο με καθαρό νερό.
- Τηρείτε την ημερομηνία "Ανάλωση πριν" και "Λήξη" στη συσκευασία των πακέτων προϊόντων. Μην χρησιμοποιείτε ένα προϊόν αν έχει παρέλθει οποιαδήποτε από τις δύο ημερομηνίες και χρησιμοποιείτε πρώτα προϊόντα που έχουν αποθηκευτεί για μεγαλύτερη χρονική περίοδο (αρχή πρώτου εισερχόμενου, πρώτου εξερχόμενου).
- Διατηρείτε την περιοχή γύρω από το σύστημα καθαρή και τακτοποιημένη.
- Χρησιμοποιείτε μόνο καθαριστικά που συνιστώνται από τη βιομηχανία τροφίμων και τον προμηθευτή συστημάτων Cafitesse. Για ασφαλή χρήση, τηρείτε τις οδηγίες που βρίσκονται στην ετικέτα του καθαριστικού.



Κίνδυνος:

ΜΗΝ ΨΕΚΑΖΕΤΕ Η ΡΙΧΝΕΤΕ ΝΕΡΟ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΨΕΚΑΣΤΗΡΑ ΝΕΡΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ.



Κίνδυνος:

ΜΗ ΓΥΡΙΖΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΚΑΤΩ Η ΤΟΥ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΥΣ. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΑ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ! Ο ΒΡΑΣΤΗΡΑΣ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΠΟΛΥ ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΕΞΕΙ ΑΝ ΓΥΡΙΣΕΤΕ Η ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ.

Εκπαίδευση

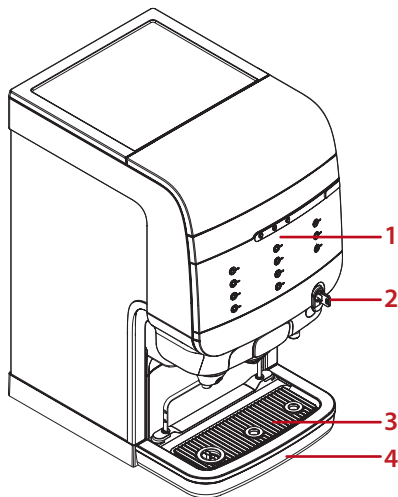
Εκπαιδεύστε το νέο προσωπικό σχετικά με τις οδηγίες ασφάλειας τροφίμων (HACCP).

- Ενημερώστε το νέο προσωπικό σχετικά με το πρόγραμμα και τις διαδικασίες καθαρισμού.
- Βεβαιωθείτε ότι το νέο προσωπικό έχει διαβάσει το εγχειρίδιο χειριστή πριν λειτουργήσει το σύστημα.
- Κρατήστε το εγχειρίδιο χειριστή κοντά στο σύστημα.

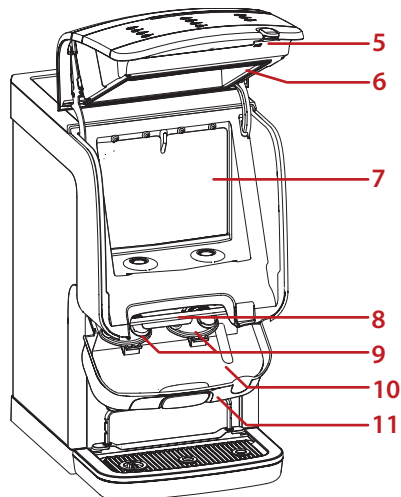
Αν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή συστημάτων Cafitesse.

3 - ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

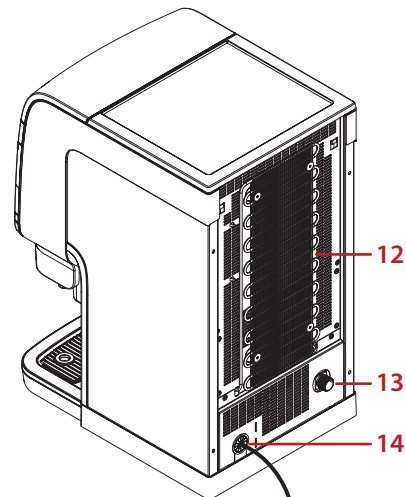
Το σύστημα



1. Περιβάλλον συστήματος
2. Χερούλι θύρας (κλείδωμα προαιρετικό)
3. Σχάρα αποστράγγισης
4. Δίσκος αποστράγγισης

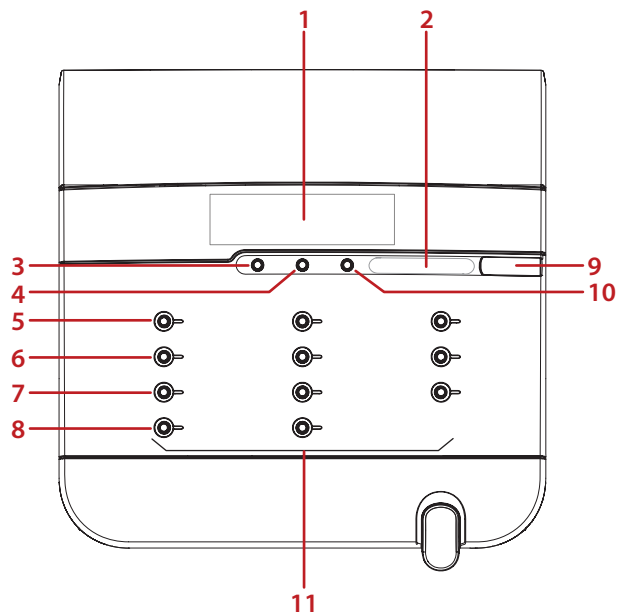


5. Κουμπί ΚΛΕΙΔΩΜΑ/Εκκαθάριση-Σφαλμα
6. Θύρα συστήματος
7. Θάλαμος ψύξης
8. Ράβδος απελευθέρωσης
9. Θάλαμοι μίξης
10. Εσωτερικός δίσκος αποστράγγισης
11. Θάλαμος παρασκευής



12. Σχάρα συμπυκνώσεως (ψυκτικού αερίου)
13. Σύνδεση νερού
14. Καλώδιο ρεύματος

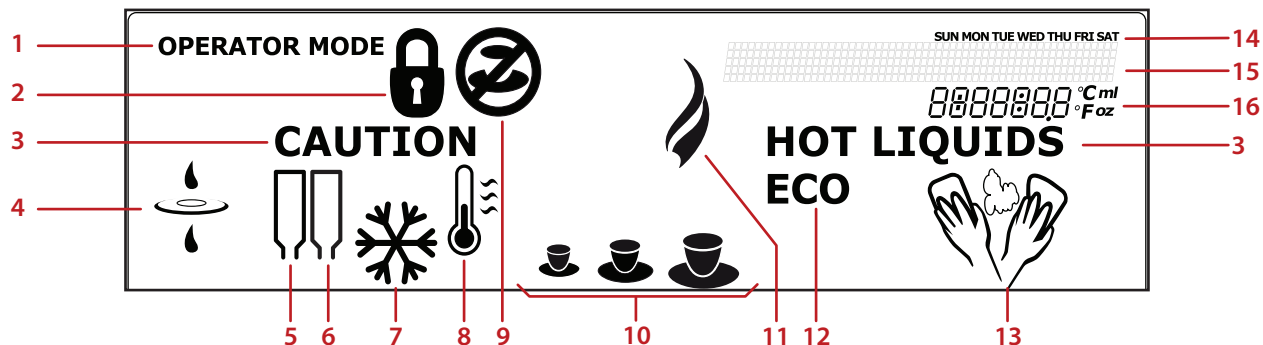
Το περιβάλλον



1. Οθόνη
2. Προεπιλογή ΕΝΤΑΣΗ
3. Προεπιλογή ΠΑΓΩΜΕΝΟ (επιλογή)
4. Προεπιλογή ΠΟΣΟΤΗΤΑ
5. Κατάσταση χειρισμού: ▲ (επάνω)
6. Κατάσταση χειρισμού: ▼ (κάτω)
7. Κατάσταση χειρισμού: ◀ (είσοδος)
8. Κατάσταση χειρισμού: ▶ (πίσω)
9. Θύρα για κλειδί USB
10. STOP
11. Επιλογή ροφήματος:
Αριστερά: Γάλα, Κακάο, Καφές ή Τσάι*
Μέση: Καφές ή Τσάι*
Δεξιά: Νερό

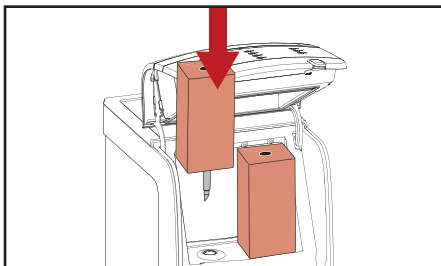
* = οι επιλογές ροφήματος εξαρτώνται από την έκδοση του συστήματος και τις ρυθμίσεις

Η οθόνη



- | | | |
|--|---|--|
| 1. OPERATOR MODE
το USB stick τοποθετείται και το Μενού Χειρισμού ενεργοποιείται | 7. ΠΑΓΩΜΕΝΟ (Μόνο Κατάσταση Χειρισμού)**
παγωμένα ροφήματα | 12. ECO
η κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργή |
| 2. ΚΛΕΙΔΩΜΑ
το σύστημα κλειδώνεται και δεν μπορεί να παράξει ροφήματα | 8. ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ
η θερμοκρασία του νερού στο βραστήρα είναι πολύ χαμηλή και το σύστημα θερμαίνεται | 13. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
το σύστημα πρέπει να καθαριστεί |
| 3. CAUTION HOT LIQUIDS*
το σύστημα παράγει ζεστά ροφήματα ή πραγματοποιεί ξέπλυμα | 9. ΦΡΑΓΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ
το σύστημα δεν μπορεί να παραδώσει το επιλεγμένο ρόφημα | 14. ΗΜΕΡΕΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ |
| 4. ΦΙΛΤΡΟ
αντικαταστήστε το φίλτρο νερού | 10. ΠΟΣΟΤΗΤΑ
μικρό, μεσαίο ή μεγάλο μέγεθος | 15. ΓΡΑΜΜΗ ΜΗΝΥΜΑΤΩΝ- εμφανίζονται μηνύματα για καθοδήγηση στη διαδικασία καθαρισμού, προγραμματισμού ή σε περίπτωση σφαλμάτων |
| 5. ΠΑΚΕΤΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑ | 11. ΖΕΣΤΟ (Μόνο Κατάσταση Χειρισμού)
ζεστά ροφήματα | 16. ΠΕΔΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ- εμφανίζει τη θερμοκρασία, την ώρα, τους κώδικες σφαλμάτων κ.λπ. του θαλάμου ψύξης |
| 6. ΠΑΚΕΤΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΔΕΞΙΑ | | |

4 - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ



Εικ. 4.1 – Τοποθέτηση πακέτου προϊόντος

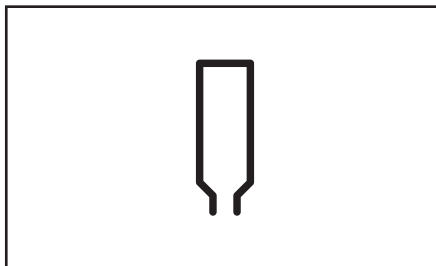
Τοποθέτηση πακέτου προϊόντος



Προσοχή:

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ένα πακέτο προϊόντος που είναι παγωμένο ή έχει φθαρεί. Μην χρησιμοποιείτε πακέτο προϊόντος αν έχει παρέλθει η ημερομηνία "Ανάλωση πριν".

1. Πλύνετε τα χέρια σας πριν ακουμπήσετε κάποιο πακέτο προϊόντος.
2. Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες στο πίσω μέρος της συσκευασίας.
3. Ανοίξετε τη θύρα του συστήματος.
4. Τοποθετήστε το πακέτο προϊόντος (εικ. 4.1).
5. Κλείστε τη θύρα του συστήματος.
6. Χρησιμοποιήστε δοκιμαστικά το σύστημα για ένα ρόφημα.



Εικ. 4.2 – Εικονίδιο άδειου πακέτου προϊόντος

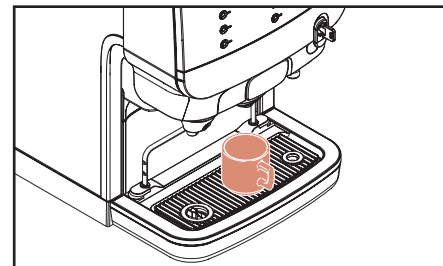
Άδεια πακέτα προϊόντων

Αν είναι άδαιο το πακέτο προϊόντος δε θα ανάψουν οι αντίστοιχες ετικέτες επιλογής ροφήματος και δε θα μπορέσουν να παραδοθούν τα ροφήματα. Το εικονίδιο για τα άδεια πακέτα θα εμφανιστεί στην οθόνη (εικ. 4.2).

Η παράδοση ζεστού ή παγωμένου νερού είναι ακόμα δυνατή.

Αν έχει οριστεί αριθμός τηλεφώνου χειριστή και έχει ενεργοποιηθεί στο μενού ΤΗΛΕΦΩΝΟ, ο αριθμός τηλεφώνου που έχει εισαχθεί θα εμφανιστεί στην οθόνη:

 **0123456789**



Εικ. 4.3 – Τοποθέτηση κούπας

Τοποθέτηση κούπας/δοχείου

Το σύστημα έχει τρεις εξόδους ροφημάτων:

- Αριστερά: για γάλα, κακάο, τσάι ή καφέ*
- Μέση: για καφέ ή τσάι*
- Δεξιά: για νερό



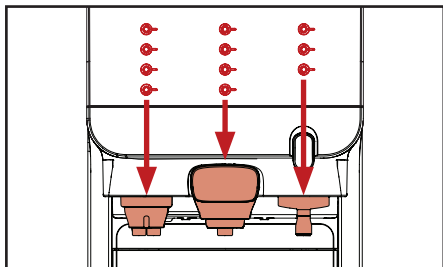
Προσοχή:

Τοποθετήστε την κούπα ή το δοχείο σας κάτω από την έξοδο που βρίσκεται κάτω από το κουμπί του ροφήματος της επιλογής σας.

Τοποθετήστε το ποτήρι στη σχάρα ή στο δίσκο αποστράγγισης (εικ. 4.3).

Απαιτείται ειδικό "πόδι" όταν χρησιμοποιείτε δοχεία.

* = οι επιλογές ροφήματος εξαρτώνται από την έκδοση του συστήματος και τις ρυθμίσεις



Εικ. 4.4 – Κουμπιά που αντιστοιχούν σε εξόδους

Παράδοση ροφημάτων



Προειδοποίηση:

Τα υγρά που παράγονται από το σύστημα είναι ζεστά! Αποφύγετε τα εγκαύματα! Κρατήστε τα χέρια και άλλα μέρη του σώματός σας μακριά από το σύστημα ενώ παραδίδονται τα ροφήματα. Μην αφήνετε ποτέ παιδιά χωρίς επιτήρηση κοντά στο σύστημα.

Για την παράδοση ενός ροφήματος:

1. Τοποθετήστε την κούπας ακριβώς κάτω από την έξοδο του ροφήματος της επιλογής σας (εικ. 4.4).
2. Πατήστε το κουμπί επιλογής ροφήματος. Το ρόφημα θα παραδοθεί από την αντίστοιχη έξοδο.

3. Πατήστε STOP αν θέλετε να διακόψετε ή να ακυρώσετε την παράδοση του ροφήματος.

Τμηματική ή συνεχόμενη παράδοση ροφημάτων

Κατά την εγκατάσταση, ο τεχνικός προγραμματίζει το σύστημα να λειτουργεί με μία από τις ακόλουθες επιλογές παράδοσης:

Τμηματική παράδοση

Το κουμπί επιλογής ροφήματος πρέπει να πατηθεί μόνο μια φορά. Το σύστημα σταματάει αυτόματα μετά από την παράδοση μιας μερίδας. (Οι αντίστοιχες ποσότητες μερίδας μπορούν να προγραμματιστούν από τον τεχνικό).



Προσοχή:

Πατήστε το κουμπί STOP αν είναι πολύ μικρή η κούπα για την ποσότητα του ροφήματος που έχετε επιλέξει και όταν υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος από καυτά υγρά.

Συνεχόμενη παράδοση (ελεύθερη ροή)

Πατήστε το κουμπί έως ότου να γεμίσει η κούπα ή το δοχείο. Η παράδοση σταματάει όταν αποδεσμεύσετε το κουμπί επιλογής ροφήματος.



Σημείωση:

Συνιστούμε την τμηματική παράδοση με σταθερά μεγέθη κούπας σε θέσεις αυτοεξυπηρέτησης (self-service).

Παράδοση ροφημάτων με προεπιλογές

Το σύστημα σας υποστηρίζει τη δυνατότητα προεπιλογής. Ο τεχνικός μπορεί να ενεργοποιήσει τις προεπιλογές κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης. Όταν είναι πατημένο το κουμπί προεπιλογής, εμφανίζονται οι ακόλουθες επιλογές στην οθόνη:

- Ανάβει το κουμπί ΠΑΓΩΜΕΝΟ*
- Η επιλογή ΠΟΣΟΤΗΤΑ στην οθόνη (μικρό – μεσαίο – μεγάλο)
- Η ΕΝΤΑΣΗ υποδεικνύεται από την θέση της γραμμής κύλισης



Σημείωση:

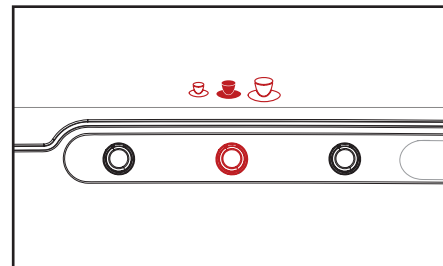
Αν πατήσετε το κουμπί προεπιλογής αλλά δεν πατήσετε το κουμπί επιλογής ροφήματος, το σύστημα θα επιστρέψει στην προεπιλεγμένη κατάσταση μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

Προεπιλογή-ΠΑΓΩΜΕΝΟ *

1. Τοποθετήστε την κούπα σας.
2. Πατήστε το κουμπί προεπιλογής ΠΑΓΩΜΕΝΟ για να ενεργοποιήσετε αυτή την προεπιλογή. Οι πιθανές επιλογές αλλάζουν από πορτοκαλί σε λευκό χρώμα. Όλες οι μη διαθέσιμες επιλογές είναι απενεργοποιημένες.
3. Πατήστε ένα κουμπί επιλογής ροφήματος. Παραδίδεται το παγωμένο ρόφημα.
4. Πατήστε το κουμπί STOP για να επιστρέψετε στην προεπιλεγμένη κατάσταση.

Προεπιλογή-ΠΟΣΟΤΗΤΑ

1. Τοποθετήστε την κούπα σας.
2. Πατήστε το κουμπί προεπιλογής ΠΟΣΟΤΗΤΑ για να ενεργοποιήσετε αυτή την προεπιλογή. Εμφανίζεται ένα εικονίδιο κούπας (μικρό – μεσαίο – μεγάλο μέγεθος) (εικ. 4.5).
3. Πατήστε το κουμπί προεπιλογής έως ότου επισημανθεί το επιθυμητό μέγεθος μερίδας.
4. Πατήστε ένα κουμπί επιλογής ροφήματος. Το ρόφημα παραδίδεται με το επιλεγμένο μέγεθος μερίδας.



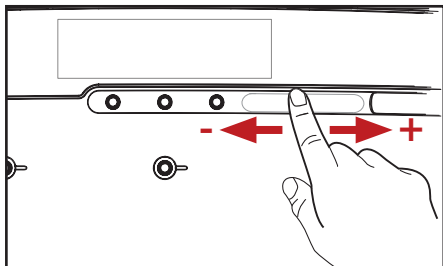
Εικ. 4.5 – Προεπιλογή ποσότητας



Προειδοποίηση:

Τα υγρά που παράγονται από το σύστημα είναι ζεστά! Αποφύγετε τα εγκαύματα! Κρατήστε τα χέρια και άλλα μέρη του σώματός σας μακριά από το σύστημα.

* = δε διατίθενται παγωμένα ροφήματα σε όλες τις εκδόσεις του συστήματος



Εικ. 4.6 – Προεπιλογή έντασης

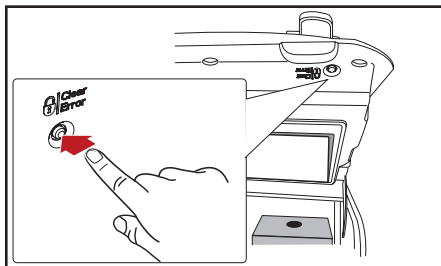
Προεπιλογή-ΕΝΤΑΣΗ

1. Τοποθετήστε την κούπα σας.
2. Σύρετε με το δάκτυλό σας το στοιχείο ΕΝΤΑΣΗ στη γραμμή κύλισης για να προεπιλέξετε την ένταση του ροφήματός σας (εικ. 4.6).
3. Πατήστε ένα κουμπί επιλογής ροφήματος. Το ρόφημα θα παραδοθεί με την επιλεγμένη ένταση.



Προειδοποίηση:

Τα υγρά που παράγονται από το σύστημα είναι ζεστά! Αποφύγετε τα εγκαύματα! Κρατήστε τα χέρια και άλλα μέρη του σώματός σας μακριά από το σύστημα.



Εικ. 4.7 – Κουμπί ΚΛΕΙΔΩΜΑ/Εκκαθάριση-Σφαλμα

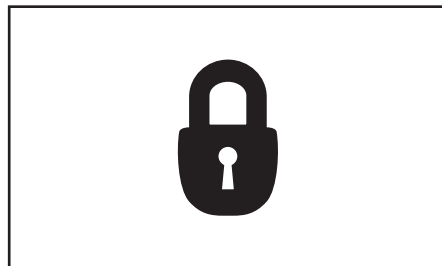
Κλείδωμα/ξεκλείδωμα συστήματος

1. Ανοίξτε τη θύρα του συστήματος.
2. Πατήστε το κουμπί ΚΛΕΙΔΩΜΑ/Εκκαθάριση-Σφαλμα για να μπλοκάρετε την παράδοση του ροφήματος (εικ. 4.7).

Το εικονίδιο κλειδώματος εμφανίζεται στην οθόνη (εικ. 4.8).

Η λειτουργία παράδοσης ροφήματος θα απενεργοποιηθεί. Ο θάλαμος ψύξης και ο βραστήρας θα παραμείνουν σε λειτουργία.

3. Για να ξεκλειδώσετε το σύστημα, πατήστε ξανά το κουμπί ΚΛΕΙΔΩΜΑ/Εκκαθάριση-Σφαλμα για να ενεργοποιήσετε την παράδοση του ροφήματος.



Εικ. 4.8 – Εικονίδιο κλειδώματος

Παράδοση ροφημάτων σε κατάσταση κλειδώματος (επιλογή)

Τοποθετήστε το κλειδί αποδέσμευσης USB στη θύρα USB στο σύστημα για την ενεργοποίηση της προσωρινής παράδοσης ροφήματος (επιλογή).

Αν έχει τοποθετηθεί το κλειδί αποδέσμευσης USB, τα ροφήματα μπορούν να παραδοθούν.

Όταν αφαιρείται το κλειδί η κατάσταση κλειδώματος επανενεργοποιείται και το εικονίδιο κλειδώματος εμφανίζεται στην οθόνη.

Απενεργοποίηση συστήματος

Προετοιμαστείτε όπως περιγράφεται παρακάτω όταν δεν χρησιμοποιείτε το σύστημα για μεγάλο χρονικό διάστημα, π.χ. διακοπές:

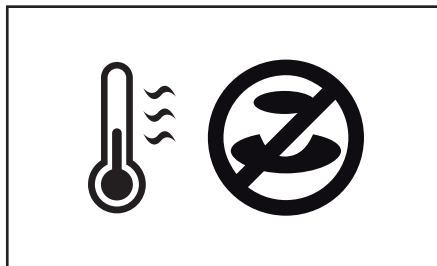
1. Αφαιρέστε τα πακέτα προϊόντων και ελέγξτε την ημερομηνία λήξης.
2. Αποθηκεύστε τα πακέτα προϊόντων σε ένα ψυγείο έως ότου ενεργοποιήσετε ξανά το σύστημα. Όταν έχει παρέλθει η ημερομηνία λήξης, πετάξτε τα.



Προσοχή:

Μην καταψύχετε τα πακέτα προϊόντων.

3. Καθαρίστε και ξεπλύνετε το σύστημα.
4. Τραβήξτε το φιλτράζιο ρεύματος από την πρίζα.
5. Κλείστε τη βρύση του νερού.



Εικ. 4.9 – Εικονίδια θέρμανσης/μπλοκαρισμένης παράδοσης
Ενεργοποίηση συστήματος

1. Ανοίξτε τη βρύση του νερού.
2. Εισάγετε το φιλτράζιο ρεύματος.

Το σύστημα ξεκινάει να θερμαίνει το νερό και να ψύχει το θάλαμο ψύξης. Η παράδοση των ροφημάτων θα μπλοκαριστεί έως ότου το νερό στο βραστήρα φτάσει στη σωστή θερμοκρασία.

3. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα θερμόμετρο που αναβοσβήνει καθώς και το εικονίδιο "Μπλοκαρισμένη παράδοση" (εικ. 4.9).

4. Όταν το νερό φτάσει στην προκαθορισμένη θερμοκρασία, το θερμόμετρο που αναβοσβήνει και το εικονίδιο "Μπλοκαρισμένη παράδοση" θα εξαφανιστούν από την οθόνη και το σύστημα θα είναι έτοιμο για λειτουργία.



Σημείωση:

Ανάλογα με το μοντέλο του συστήματος και τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, η θέρμανση του βραστήρα μπορεί να διαρκέσει από 30 ~120 λεπτά. Η ψύξη του θαλάμου προϊόντων μπορεί να διαρκέσει 24 ώρες ή περισσότερο.



Σημείωση:

Αν έχει μείνει απενεργοποιημένο το σύστημα για μεγαλύτερες περιόδους, η ημερομηνία και η ώρα πρέπει να ρυθμιστούν ώστε να επανενεργοποιηθούν οι προγραμματισμένοι κύκλοι καθαρισμού και οι ρυθμίσεις ECO.

5 - ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



Εικ. 5.1 – Εικονίδια καθαρισμού & μπλοκαρισμένης παράδοσης
Διαδικασίες καθαρισμού

Διαδικασίες καθαρισμού

Υπάρχουν δύο διαφορετικά προγράμματα καθαρισμού:

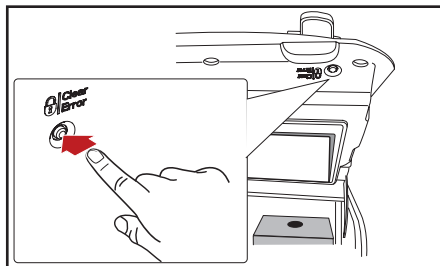
- "Ξεπλύνετε" τις εξόδους των ροφημάτων
- "Καθαρίστε & Ξεπλύνετε" το θάλαμο ψύξης και τις εξόδους ροφημάτων.

Μπορείτε να επιλέξετε τις ημέρες για τα προγράμματα "Καθαρισμό & Ξέπλυμα" και "Ξέπλυμα" στις ημέρες καθαρισμού της κατάστασης χειρισμού.



Προσοχή:

Είναι υποχρεωτικό να εκτελείτε το πρόγραμμα "Καθαρισμός & Ξέπλυμα" τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα για να διασφαλίσετε την ασφάλεια των τροφίμων. Επιπλέον, οι εκδόσεις Γάλα-



Εικ. 5.2 – Κλείδωμα του συστήματος

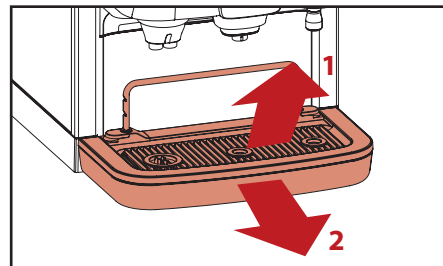
Καφές πρέπει επίσης να εκτελούν το πρόγραμμα "Ξέπλυμα" τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα.

Πότε πρέπει να καθαρίζεται το σύστημα

Εκτελέστε το πρόγραμμα καθαρισμού όταν εμφανίζεται το εικονίδιο καθαρισμού στην οθόνη (εικ. 5.1).

Αν δεν καθαριστεί ή/και ξεπλυθεί το σύστημα σε 24 ώρες, η παράδοση του ροφήματος θα μπλοκαριστεί και θα εμφανιστεί το εικονίδιο φραγής στην οθόνη (εικ. 5.1).

Ξεκινήστε το πρόγραμμα καθαρισμού για να συνεχίσετε την παράδοση.



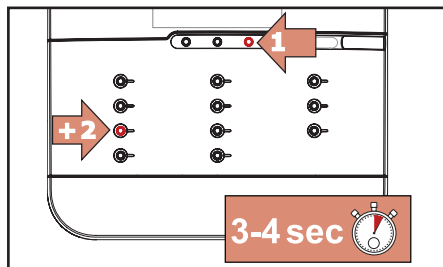
Εικ. 5.3 – Αφαίρεση ποτηριού & δίσκων αποστράγγισης
Εξωτερικός καθαρισμός



Σημείωση:

Συνιστάται ο καθαρισμός του εξωτερικού μέρους του συστήματος καθημερινά.

1. Ανοίξτε τη θύρα του συστήματος και πατήστε το κουμπί ΚΛΕΙΔΩΜΑ/Εκκαθαριση-Σφάλμα (εικ. 5.2) για να κλειδώσετε το σύστημα ώστε να αποφευχθεί η παραγωγή ροφημάτων ή ζεστού νερού κατά τον καθαρισμό των εξωτερικών μερών.
2. Αφαιρέστε τη σχάρα αποστράγγισης σηκώνοντας τη από το δίσκο αποστράγγισης (εικ. 5.3, 1).
3. Αφαιρέστε το δίσκο αποστράγγισης (εικ. 5.3, 2).
4. Αδειάστε το δίσκο αποστράγγισης.



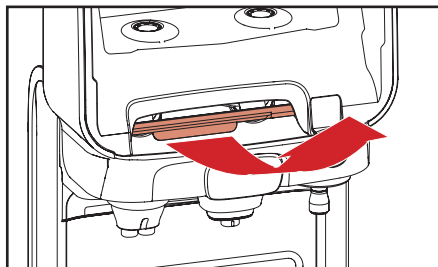
Εικ. 5.4 – Είσοδος στην κατάσταση καθαρισμού



Σημείωση:

Ελέγχετε και αδειάζετε το δίσκο αποστράγγισης ανά τακτά χρονικά διαστήματα.

5. Καθαρίστε τη σχάρα και το δίσκο αποστράγγισης.
6. Τοποθετήστε τα μέρη στη θέση τους.
7. Καθαρίστε το εξωτερικό του συστήματος με ένα στεγνό, καθαρό πανί.



Εικ. 5.5 – Τραβήξτε την κόκκινη ράβδο αποδέσμευσης Ξέπλυμα



Σημείωση:

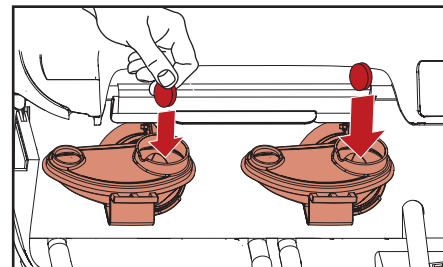
Μπορείτε να ξεπλύνετε το σύστημα ανά πάσα στιγμή με τη χρήση της διαδικασίας που περιγράφεται παρακάτω.

1. Πατήστε πρώτα το κουμπί STOP και στη συνέχεια, το κουμπί ◀ και κρατήστε τα πατημένα ταυτόχρονα για 3-4 δευτερόλεπτα για είσοδο στην κατάσταση καθαρισμού (εικ. 5.4).

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗΝ ΚΟΝΣΟΛΑ

2. Ανοίξτε την πόρτα με το αεροζόλ.



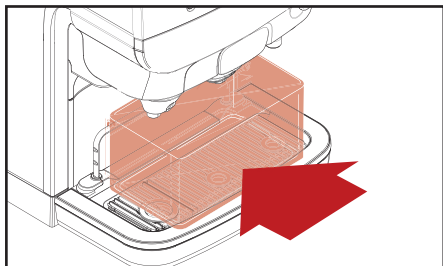
Εικ. 5.6 – Εισαγείτε Rinza ταμπλέτες καθαρισμού

3. Τραβήξτε την κόκκινη γραμμή απασφάλισης για να ανοίξετε τη θήκη εξόδου (εικ. 5.5).

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

ΕΙΣΑΓΕΤΕ RINZA ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ. ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΚΟΝΣΟΛΑ

4. Τοποθετήστε μια ταμπλέτα καθαρισμού Rinza και στα δύο αναμινγούμενα κύπελλα (εικ. 5.6).
5. Πιέστε προς τα πάνω τη πρίζα μέχρι να ακούσετε ένα μπιπ.
6. Κλείστε την πόρτα με το αεροζόλ.



Εικ. 5.7 – Τοποθετήστε το δοχείο

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

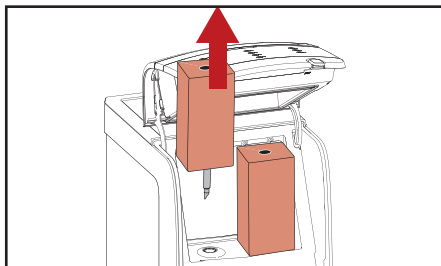
ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ RINZA ΕΧΟΥΝ ΕΙΣΑΧΘΕΙ. ΠΑΤΗΣΤΕ  ΓΙΑ ΟΚ

7. Πατήστε  για να επιβεβαιώσετε την εισαγωγή των ταμπλετών καθαρισμού.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΔΟ ΞΕΠΛΥΜΑΤΟΣ(4L ΛΕΠΤΑ.). ΠΑΤΗΣΤΕ  ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ

8. Τοποθετήστε το δοχείο (εικ. 5.7) σύμφωνα με τις εξόδους των προϊόντων και πατήστε  για να ξεκινήσει



Εικ. 5.8 – Αφαίρεση κουτιών

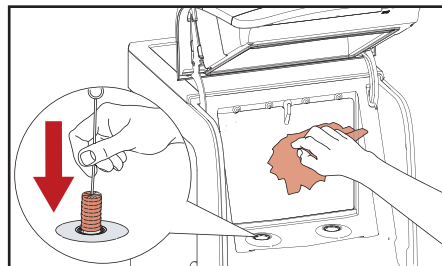


Προειδοποίηση:

Τα υγρά που παράγονται από το σύστημα είναι ζεστά! Αποφύγετε τα εγκαύματα! Κρατήστε τα χέρια και άλλα μέρη του σώματός σας μακριά από το σύστημα.

Η πρόοδος εμφανίζεται στην οθόνη.

Όταν τελειώσει, το σύστημα είναι έτοιμο για χρήση.



Εικ. 5.9 – Καθαρισμός διαμερίσματος ψύξης

Καθαρισμός & Ξέπλυμα

1. Πατήστε πρώτα το κουμπί STOP και στη συνέχεια, το κουμπί  και κρατήστε τα πατημένα ταυτόχρονα για 3-4 δευτερόλεπτα για είσοδο στην κατάσταση καθαρισμού (εικ. 5.4)..

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

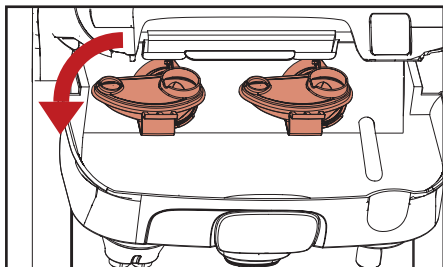
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΚΕΤΑ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

2. Ανοίξτε τη θύρα του συστήματος.
3. Αφαιρέστε τα πακέτα προϊόντων (εικ. 5.8).



Σημείωση:

Συνίσταται η χρήση του ανταλλακτικού σετ που περιλαμβάνεται, το οποίο περιέχει καθαρούς θαλάμους μίξης και



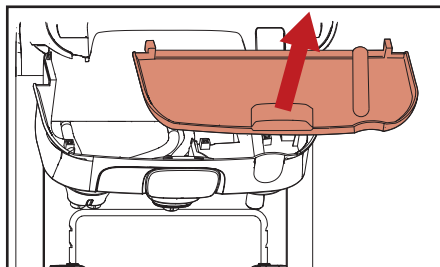
Εικ. 5.10 – Αφαίρεση θαλάμων μίξης

δακτυλίου σφράγισης, για εξοικονόμηση χρόνου.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΘΑΛΑΜΟΥ ΨΥΞΗΣ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΑ ΠΑΚΕΤΑ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

4. Καθαρίστε το άνοιγμα του δοσομετρητή με μια βούρτσα και το εσωτερικό του θαλάμου ψύξης με ένα καθαρό, στεγνό πανί (εικ. 5.9). Στεγνώστε με καθαρό χάρτινο πανί.
5. Επιστρέψτε τα πακέτα προϊόντων αν δεν έχει παρέλθει η ημερομηνία λήξης τους. Διαφορετικά, τοποθετήστε νέα πακέτα προϊόντων.



Εικ. 5.11 – Αφαίρεση εσωτερικού δίσκου αποστράγγισης

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟΥΣ ΘΑΛΑΜΟΥΣ ΜΙΞΗΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟΥΣ Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΟ

6. Καθαρίστε τους θαλάμους μίξης:
 - i. Τραβήξτε την κόκκινη ράβδο απελευθέρωσης για να ανοίξει ο θάλαμος παρασκευής ροφημάτων (εικ. 5.5).
 - ii. Γυρίστε τους θαλάμους μίξης προς τα αριστερά για αποδέσμευση και τραβήξτε για να τα αφαιρέσετε (εικ. 5.10).
 - iii. Αφαιρέστε τον εσωτερικό δίσκο αποστράγγισης και καθαρίστε τον αν

είναι απαραίτητο (εικ. 5.11).

- iv. Καθαρίστε τους θαλάμους μίξης και τους δακτυλίους σφράγισης:

- Είτε σε πλυντήριο πιάτων, είτε
- Μουλιάστε τα για 15 λεπτά σε ζεστό νερό με καθαριστικό κατάλληλο για τρόφιμα.



Σημείωση:

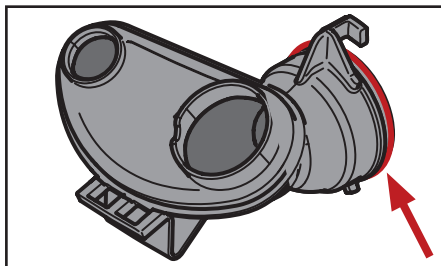
Τηρήστε τις οδηγίες ασφάλειας και καθαρισμού στη συσκευασία του καθαριστικού.

- v. Ξεπλύνετε τους θαλάμους μίξης και τους δακτυλίους σφράγισης σε μια βρύση και στεγνώστε με στεγνό και καθαρό χάρτινο πανί.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

ΚΑΝΤΕ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΑΜΙΓΝΥΟΜΕΝΩΝ ΚΥΠΕΛΛΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΗ ΤΑΜΠΛΕΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ RINZA. ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΚΟΝΣΟΛΑ

- vi. Εισάγετε καθαρούς θαλάμους μίξης με δακτυλίους σφράγισης και στη συνέχεια περιστρέψτε τα δεξιόστροφα μέχρι τέλους.



Εικ. 5.12 – Δακτύλιος στεγανοποίησης δοχείου ανάμειξης



Προσοχή:

Ελέγξτε αν οι μπλε δακτύλιοι στεγανοποίησης έχουν τοποθετηθεί σταθερά στα δοχεία ανάμειξης (εικ. 5.11).

- vii. Τοποθετήστε τον εσωτερικό δίσκο πίσω (αν έχει αφαιρεθεί).
- viii. Τοποθετήστε μια ταμπλέτα καθαρισμού Rinza και στα δύο αναμιγνύομενα κύπελλα (εικ. 5.6).
- ix. Πιέστε προς τα πάνω τη πρίζα μέχρι να ακούσετε ένα μπιπ.
- x. Κλείστε την πόρτα με το αεροζόλ.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ RINZA ΕΧΟΥΝ ΕΙΣΑΧΘΕΙ. ΠΑΤΗΣΤΕ ◀ ΓΙΑ ΟΚ

7. Πατήστε ◀ για να επιβεβαιώσετε την εισαγωγή των ταμπλετών καθαρισμού.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΔΟ ΞΕΠΛΥΜΑΤΟΣ(4L ΛΕΠΤΑ.). ΠΑΤΗΣΤΕ ◀ ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ

8. Τοποθετήστε το δοχείο (εικ. 5.7) σύμφωνα με τις εξόδους των προϊόντων και πατήστε ◀ για να ξεκινήσει .



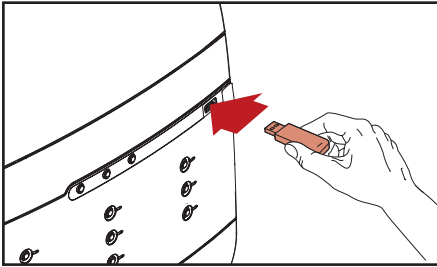
Προειδοποίηση:

Τα υγρά που παράγονται από το σύστημα είναι ζεστά! Αποφύγετε τα εγκαύματα! Κρατήστε τα χέρια και άλλα μέρη του σώματός σας μακριά από το σύστημα.

Η πρόοδος εμφανίζεται στην οθόνη.

Όταν τελειώσει, το σύστημα είναι έτοιμο για χρήση.

6 – ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ*



Εικ. 6.1 – Τοποθέτηση κλειδιού USB χειριστή

Ξεκινώντας την κατάσταση τελεστή

Εισαγωγή παρεχόμενου κλειδιού USB (εικ. 6.1). Αυτό ξεκινάει αμέσως την κατάσταση χειρισμού. Εμφανίζεται το πρώτο στοιχείο μενού (ΜΕΤΡΗΤΕΣ).

Τα ακόλουθα μενού είναι διαθέσιμα:

- ΜΕΤΡΗΤΕΣ – μετρητές ανάγνωσης
- ΠΟΣΟΤΗΤΑ – αλλαγή ποσότητας κούπας
- ΕΝΤΑΣΗ ΚΑΦΕ ΚΑΦΕ – αλλαγή έντασης ροφήματος
- ΗΜΕΡ / ΩΡΑ – ορισμός ημερομηνίας και ώρας
- ΗΜΕΡΕΣ ΚΑΘ/ΣΜΟΥ – ορισμός ημερών για καθαρισμό και ξέπλυμα
- ΡΥΘΜ. ECO – ρυθμίσεις κατάστασης εξοικονόμησης ενέργειας
- ΤΗΛΕΦΩΝΟ - ενεργοποίηση/

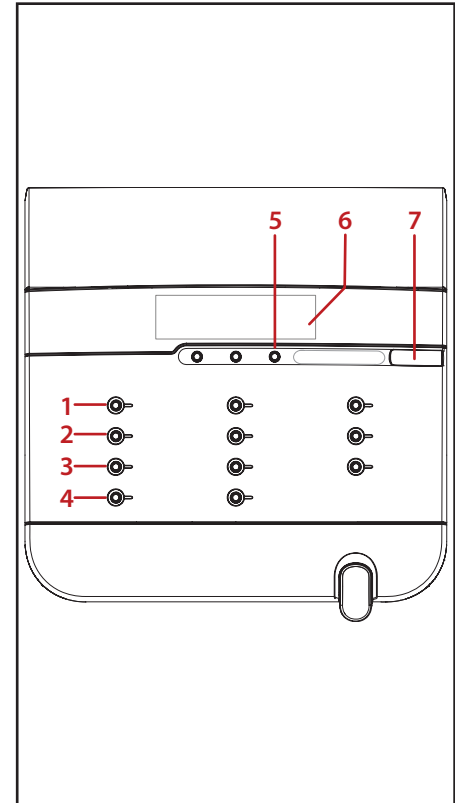
απενεργοποίηση και ορισμός αριθμών τηλεφώνου για σέρβις και χειρισμό

Σημειώστε ότι τα στοιχεία του μενού ενδέχεται να απενεργοποιηθούν από τον τεχνικό. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή συστημάτων Cafitesse αν θέλετε να αλλάξετε αυτή τη λειτουργία.

Ελέγχου στη λειτουργία Διαχειριστή

(εικ. 6.2)

1. ▲ - κύλιση προς τα επάνω ή αύξηση τιμής
2. ▼ - κύλιση προς τα κάτω ή μείωση τιμής
3. ⬅ - είσοδος στο μενού
4. ➡ - μετάβαση στο προηγούμενο μενού
5. STOP – μετάβαση στο προηγούμενο μενού (κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για επιστροφή στο κύριο μενού)
6. Οθόνη
7. Θύρα για κλειδί USB



Εικ. 6.2 – Στοιχεία ελέγχου κατάστασης χειρισμού

* = ο προγραμματισμός του συστήματος δεν είναι διαθέσιμος σε όλες τις αγορές

ΜΕΤΡΗΤΕΣ

Τα παρακάτω μενού είναι διαθέσιμα για τον χειριστή.

ΜΕΤΡΗΤΕΣ - ανάγνωση ενδείξεων μετρητών

ΜΗΔΕΝΙΖΟΜΕΝΟΙ ΜΕΤΡΗΤΕΣ - ανάγνωση μηδενιζόμενων ενδείξεων μετρητών

ΝΑ ΜΗΔΕΝΙΣΤΟΥΝ ΟΙ ΜΕΤΡΗΤΕΣ; - επαναφορά των ενδείξεων μετρητών στην αρχική τιμή μηδέν

Στο μενού μετρητών έχετε διάφορες επιλογές για να διαβάσετε τους μετρητές ροφημάτων:

- Συνολικός αριθμός των ροφημάτων που παράγονται
- Υποσύνολα ανά κουμπί επιλογής ροφήματος
- Υποσύνολα των προεπιλογών ΠΟΣΟΤΗΤΑ και ΠΑΓΩΜΕΝΟ (επιλογή) ανά κουμπί επιλογής ροφήματος
- Συνολικός αριθμός ΖΕΣΤΩΝ και ΠΑΓΩΜΕΝΩΝ ροφημάτων (επιλογή)



Εικ. 6.3 – εικονίδια ΕΝΤΑΣΗ ΚΑΦΕΣ (επιλογή μικρών)

Μετρητές ροφημάτων

1. Επιλέξτε το μενού ΜΕΤΡΗΤΕΣ χρησιμοποιώντας το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ και πατήστε το κουμπί ↵ για πρόσβαση σε αυτό.

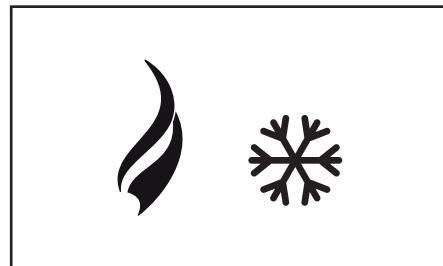
Η οθόνη θα εμφανίσει το συνολικό αριθμό ροφημάτων:

ΣΥΝΟΛΟ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ
123456

εναλλαγή με:

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΡΟΦΗΜΑ

2. Πατήστε ένα κουμπί επιλογής ροφήματος για να δείτε το σύνολο για το συγκεκριμένο ρόφημα.



Εικ. 6.4 – Εικονίδια ΖΕΣΤΟΥ (αριστερά) και ΚΡΥΟΥ (δεξιά)

Ο αριθμός παραδόσεων για το συγκεκριμένο κουμπί επιλογής ροφήματος εμφανίζεται στην οθόνη.

Μετρητές προεπιλογών

Πατήστε τα κουμπιά προεπιλογής ΠΟΣΟΤΗΤΑ ή/και ΠΑΓΩΜΕΝΟ* για πιο αναλυτικές μετρήσεις:

- Πατήστε το κουμπί προεπιλογής ΠΟΣΟΤΗΤΑ.

Τα εικονίδια κουπών (εικ. 6.3) και η μέτρηση για το μικρό μέγεθος του επιλεγμένου ροφήματος εμφανίζεται στην οθόνη



Σημείωση:

Αν πατήσετε το κουμπί προεπιλογής ΠΟΣΟΤΗΤΑ η οθόνη εμφανίζει

μετρήσεις για μικρά, μεσαία, μεγάλα και συνολικά ροφήματα.

- Πατήστε το κουμπί προεπιλογής **ΠΑΓΩΜΕΝΟ***

Το εικονίδιο **ΠΑΓΩΜΕΝΟ** (εικ. 6.4) και η μέτρηση για παγωμένη επιλογή του επιλεγμένου ροφήματος εμφανίζεται στην οθόνη.



Σημείωση:

Μπορείτε επίσης να συνδυάσετε τις προεπιλογές **ΠΟΣΟΤΗΤΑ** και **ΠΑΓΩΜΕΝΟ** για να έχετε πιο αναλυτικές μετρήσεις από τον μετρητή.

- Πατήστε **STOP** ή για να επιστρέψετε ένα επίπεδο στο μενού **ΜΕΤΡΗΤΕΣ**.
- Πατήστε άλλο κουμπί επιλογής ροφήματος για να εμφανίσετε την αντίστοιχη μέτρηση για αυτό το κουμπί.

Σημείωση: Μπορείτε να χειρίζεστε το μενού «**ΜΕΤΡΗΤΕΣ**» και το μενού «**ΜΗΔΕΝΙΖΟΜΕΝΟΙ ΜΕΤΡΗΤΕΣ**» με τον ίδιο τρόπο που περιγράφεται σε αυτό το κεφάλαιο.

ΠΟΣΟΤΗΤΑ

Στο μενού **ΠΟΣΟΤΗΤΑ**, μπορείτε να αλλάξετε τις ποσότητες για τα διαθέσιμα ροφήματα αμέσως από +10% έως -10%.

1. Επιλέξτε το μενού **ΠΟΣΟΤΗΤΑ** χρησιμοποιώντας το κουμπί ή το κουμπί και πατήστε το κουμπί για πρόσβαση σε αυτό.

Το ακόλουθο μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη:

ΠΟΣΟΤΗΤΑ
+ 8 %

2. Αύξηση ή μείωση της ποσότητας της κούπας με τη χρήση των κουμπιών ή .
3. Επιβεβαιώστε την απαιτούμενη τιμή με το κουμπί . Η νέα ποσότητα κούπας θα γίνει αποδεκτή αμέσως.



Σημείωση:

Αν θέλετε να τροποποιήσετε ξανά την ποσότητα του ροφήματος, πατήστε .

ΕΝΤΑΣΗ ΚΑΦΕ

Στο μενού **ΕΝΤΑΣΗ ΚΑΦΕ**, μπορείτε να αλλάξετε την ένταση για όλα τα διαθέσιμα ροφήματα αμέσως από +10% έως -10%.

1. Επιλέξτε το μενού **ΕΝΤΑΣΗ ΚΑΦΕ** χρησιμοποιώντας το κουμπί ή το κουμπί και πατήστε το κουμπί για πρόσβαση σε αυτό.

Το ακόλουθο μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη:

ΕΝΤΑΣΗ ΚΑΦΕ
+ 8 %

2. Αύξηση ή μείωση της έντασης του ροφήματος με τη χρήση των κουμπιών ή .
3. Επιβεβαιώστε την απαιτούμενη τιμή με το κουμπί . Η νέα ένταση του ροφήματος θα γίνει αμέσως αποδεκτή.



Σημείωση:

Αν θέλετε να τροποποιήσετε ξανά την ένταση του ροφήματος, πατήστε .

ΗΜΕΡ / ΩΡΑ

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα στο μενού ΗΜΕΡ / ΩΡΑ.



Σημείωση:

Πρέπει να ρυθμιστεί ο χρόνος στην αρχή και στον τέλος της θερινής ώρας.

1. Επιλέξτε το μενού ΗΜΕΡ / ΩΡΑ χρησιμοποιώντας το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ και πατήστε το κουμπί ⬅ για πρόσβαση σε αυτό.

Οι ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας εμφανίζονται στην οθόνη. Η ρύθμιση μήνα αναβοσβήνει.

2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε τη σωστή τιμή.
3. Πατήστε το κουμπί ⬅ για να μεταβείτε στο επόμενο πεδίο.
4. Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 για όλα τα πεδία:

ΜΗΝΑΣ ➡ ➡ ➡ ΗΜΕΡΑ ➡ ➡ ➡ ΕΤΟΣ
ΛΕΠΤΑ ⬅ ⬅ ⬅ ΩΡΕΣ ⬅ ⬅ ⬅

5. Ο χρόνος θα εμφανιστεί όταν ρυθμιστούν όλα τα πεδία.



Σημείωση:

Αν έχει απενεργοποιηθεί το σύστημα για μεγάλες περιόδους, τότε πρέπει να οριστεί ξανά η ημερομηνία και η ώρα.

ΗΜΕΡΕΣ ΚΑΘ/ΣΜΟΥ

Μπορείτε να καθορίσετε τις ημέρες που θέλετε να καθαρίζετε ή να ξεπλύνετε το σύστημα στο μενού ΗΜΕΡΕΣ ΚΑΘ/ΣΜΟΥ.

Επιλέξτε το μενού ΗΜΕΡΕΣ ΚΑΘ/ΣΜΟΥ χρησιμοποιώντας το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ και πατήστε το κουμπί ⬅ για πρόσβαση σε αυτό.

Υπάρχουν δύο υπομενού:

- ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ – καθορισμός ημερών για "Καθαρισμό & Ξέπλυμα"
- ΞΕΠΛΥΜΑ – καθορισμός ημερών για "Ξέπλυμα"



Προσοχή:

Είναι υποχρεωτικό να εκτελείτε το πρόγραμμα "Καθαρισμός & Ξέπλυμα" τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα για τη διασφάλιση των τροφίμων. Επιπλέον, οι εκδόσεις Γάλα-Καφές πρέπει επίσης να εκτελούν το πρόγραμμα "Ξέπλυμα" τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα.

Καθορισμός ημερών καθαρισμού

Αν έχετε μια έκδοση Καφέ-Καφέ το σύστημα χρειάζεται να εκτελεί το πρόγραμμα "Καθαρισμός & Ξέπλυμα" μόνο μια φορά την εβδομάδα. Μπορείτε να επιλέξετε

οποιαδήποτε ημέρα θέλετε.

Αν έχετε μια έκδοση Γάλα-Καφέ το σύστημα χρειάζεται να εκτελεί τα προγράμματα "Καθαρισμός & Ξέπλυμα" και "Ξέπλυμα" τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα. Πρέπει να επιλέξετε τουλάχιστον δύο ημέρες με μέγιστο χρονικό διάστημα 4 ημερών. Ο πίνακας παρακάτω υποδεικνύει ποιες ημέρες μπορούν να συνδυαστούν (κόκκινο = Καθαρισμός & Ξέπλυμα, γκρι = Ξέπλυμα).

Κυρ	Δευτ	Τρ	Τετ	Πέμ	Παρ	Σάβ
Κυρ	Δευτ	Τρ	Τετ	Πέμ	Παρ	Σάβ
Κυρ	Δευτ	Τρ	Τετ	Πέμ	Παρ	Σάβ
Κυρ	Δευτ	Τρ	Τετ	Πέμ	Παρ	Σάβ
Κυρ	Δευτ	Τρ	Τετ	Πέμ	Παρ	Σάβ
Κυρ	Δευτ	Τρ	Τετ	Πέμ	Παρ	Σάβ



Σημείωση:

Μπορείτε πάντα να επιλέξετε περισσότερες ημέρες καθαρισμού ή/και ξεπλύματος σε σχέση με τον ελάχιστο απαιτούμενο αριθμό.

Καθορισμός ημερών για "Καθαρισμό & Ξέπλυμα"

1. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε το υπομενού ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ.

Το εικονίδιο □ υποδεικνύει τις ενεργές ημέρες για καθαρισμό:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ: □

2. Πατήστε το κουμπί ◀ για είσοδο στο υπομενού.

Εμφανίζεται το εικονίδιο — το οποίο βρίσκεται κάτω από το στοιχείο SUN (Κυριακή):

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

ΡΥΘΜ. ΚΑΘ.: □

3. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή ▼ για να μετακινήσετε το εικονίδιο — στην ημέρα που θέλετε να επιλέξετε ή να αποεπιλέξετε για καθαρισμό.
4. Πατήστε το κουμπί ◀ για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την επιλεγμένη ημέρα.

Το εικονίδιο □ εμφανίζεται κάτω από τις ενεργοποιημένες ημέρες.



Σημείωση:

Μπορούν να επιλεγούν αρκετές ημέρες για καθαρισμό σε ακολουθία.



Σημείωση:

Απαιτείται "Καθαρισμός & Ξέπλυμα" τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα.

Καθορισμός ημερών για "Ξέπλυμα"

1. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε το υπομενού ΞΕΠΛΥΜΑ.

Το εικονίδιο □ υποδεικνύει τις ενεργές ημέρες για ξέπλυμα:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

ΞΕΠΛΥΜΑ: □

2. Πατήστε το κουμπί ◀ για είσοδο στο υπομενού.

Εμφανίζεται το εικονίδιο — το οποίο βρίσκεται κάτω από το στοιχείο SUN (Κυριακή):

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

ΡΥΘΜ. ΞΕΠΛ.: □

3. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή ▼ για να μετακινήσετε το εικονίδιο — στην ημέρα που θέλετε να επιλέξετε ή να αποεπιλέξετε για ξέπλυμα.
4. Πατήστε το κουμπί ◀ για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την επιλεγμένη ημέρα.

Το εικονίδιο □ εμφανίζεται κάτω από τις ενεργοποιημένες ημέρες.



Σημείωση:

Μπορούν να επιλεγούν αρκετές ημέρες για ξέπλυμα σε ακολουθία.

5. Πατήστε STOP ή ◀ για να επιστρέψετε ένα επίπεδο στο μενού ΗΜΕΡΕΣ ΚΑΘ/ΣΜΟΥ.

ΡΥΘΜ. ECO

Μπορείτε να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας χρησιμοποιώντας τη ΡΥΘΜΙΣΗ ECO. Αυτές οι ρυθμίσεις εφαρμόζονται μόνο σε περιόδους που δεν χρησιμοποιείται το σύστημα.

Επιλέξτε το μενού ΡΥΘΜ. ECO χρησιμοποιώντας το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ και πατήστε το κουμπί ⬅ για πρόσβαση σε αυτό.

Υπάρχουν τέσσερα υπομενού:

- ECO ΕΝΕΡΓΟ / ΑΝΕΝΕΡΓΟ
- ECO ΕΚΚΙΝ
- ECO ΤΕΛΟΣ
- ECO ΘΕΡΜ/ΣΙΑ

Αυτόματες ρυθμίσεις σε κατάσταση ECO

Για τη βελτιστοποίηση της κατανάλωσης ενέργειας, το Cafitesse Excellence διαθέτει αυτόματες ρυθμίσεις όταν το σύστημα είναι σε κατάσταση ECO. Όταν ενεργοποιείται η κατάσταση ECO το σύστημα ρυθμίζει αυτόματα το χρόνο έναρξης και λήξης της κατάστασης ECO σύμφωνα με τη χρήση του συστήματος. Για παράδειγμα, αν ο χρόνος έναρξης της κατάστασης ECO ρυθμιστεί στις 18.00 αλλά το σύστημα δε χρησιμοποιείται ποτέ μετά τις 17.30 θα αλλάξει σταδιακά την

ώρα έναρξης στις 17.30 αυτόματα.

Ο προμηθευτής του συστήματος Cafitesse μπορεί να απενεργοποιήσει αυτή τη λειτουργία αν δε θέλετε να τη χρησιμοποιήσετε.



Σημείωση:

Όταν είναι ενεργή η κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας το κείμενο ECO εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος.



Σημείωση:

Το σύστημα θα ενεργοποιηθεί ξανά όταν πατηθεί ένα κουμπί.

Ο προμηθευτής του συστήματος Cafitesse μπορεί να απενεργοποιήσει αυτή τη λειτουργία αν δε θέλετε να χρησιμοποιείται το σύστημα όταν βρίσκεται στην κατάσταση ECO.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κατάστασης ECO

1. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε το υπομενού ECO ΕΝΕΡΓΟ / ΑΝΕΝΕΡΓΟ και πατήστε το κουμπί ⬅ για πρόσβαση σε αυτό.

Η κατάσταση αναβοσβήνει στην οθόνη.

2. Χρησιμοποιήστε ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε ΕΝΕΡΓΟ ή ΑΝΕΝΕΡΓΟ.
3. Πατήστε ⬅ για να επιβεβαιώσετε την επιλεγμένη κατάσταση.
4. Πατήστε STOP ή ⬅ για να επιστρέψετε ένα επίπεδο στο μενού ΡΥΘΜ. ECO.



Σημείωση:

Από προεπιλογή, η κατάσταση ECO ενεργοποιείται μεταξύ 19.00 & 7.00.

Ρύθμιση ώρας έναρξης και λήξης κατάστασης ECO



Σημείωση:

Η κατάσταση ECO πρέπει να ενεργοποιηθεί για να εμφανίζονται τα επόμενα υπομενού.

1. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε το υπομενού ECO ΕΚΚΙΝ ή ECO ΤΕΛΟΣ.

Η τρέχουσα ώρα ECO εμφανίζεται στην οθόνη.

2. Πατήστε το κουμπί ⬅ για να πραγματοποιήσετε είσοδο στο υπομενού.

Η επιλογή ρύθμισης ώρας αναβοσβήνει και είναι ενεργή.

3. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να ρυθμίσετε το σωστό χρόνο (ώρες).
4. Επιβεβαιώστε με ⬅.

Η επιλογή ρύθμισης λεπτών αναβοσβήνει και είναι ενεργή.

5. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να ρυθμίσετε το σωστό χρόνο (λεπτά).
6. Επιβεβαιώστε με ⬅.

Η νέα ώρα ECO εμφανίζεται στην οθόνη.

Ρύθμιση θερμοκρασίας βραστήρα σε κατάσταση ECO



Σημείωση:

Η κατάσταση ECO πρέπει να ενεργοποιηθεί για να εμφανίζεται το επόμενο υπομενού.

1. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε το υπομενού ECO ΘΕΡΜ/ΣΙΑ.

Η τρέχουσα θερμοκρασία του βραστήρα σε κατάσταση ECO εμφανίζεται στην οθόνη.

2. Πατήστε το κουμπί ⬅ για να πραγματοποιήσετε είσοδο στο υπομενού.

Η ρύθμιση της θερμοκρασίας αναβοσβήνει.

3. Χρησιμοποιήστε κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία.
4. Επιβεβαιώστε με ⬅.

Η νέα θερμοκρασία του βραστήρα σε κατάσταση ECO εμφανίζεται στην οθόνη.



Σημείωση:

Όσο πιο χαμηλά έχει ρυθμιστεί η θερμοκρασία του βραστήρα σε κατάσταση ECO, τόσο περισσότερο χρόνο χρειάζεται ο βραστήρας για να λειτουργήσει ξανά πλήρως αφού βγει από την κατάσταση ECO.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Μπορείτε να ρυθμίσετε τους αριθμούς τηλεφώνου του χειριστή και του σέρβις σε αυτό το μενού.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε αν πρέπει να εμφανίζονται οι αριθμοί σε περίπτωση που:

- απαιτείται καθαρισμός (χειριστής)
- κάποιο πακέτο προϊόντος είναι άδειο (χειριστής)
- εντοπίζεται δυσλειτουργία (σέρβις)

Επιλέξτε το μενού ΤΗΛΕΦΩΝΟ χρησιμοποιώντας το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ και πατήστε το κουμπί ⬅ για πρόσβαση σε αυτό.

Η κατάσταση εμφανίζεται στην οθόνη:

**ΤΗΛ. ΥΠΕΥΘ. ΕΚΜΕΤΑΛ.:
0123456789**

Υπάρχουν τέσσερα υπομενού:

- ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΤΗΛ. ΥΠΕΥΘ. ΕΚΜΕΤΑΛ.
- ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΤΗΛ. ΣΕΡΒΙΣ
- ΤΗΛ. ΥΠΕΥΘ. ΕΚΜΕΤΑΛ.
- ΤΗΛ. ΣΕΡΒΙΣ

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αριθμών τηλεφώνου

1. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε το υπομενού ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΤΗΛ. ΥΠΕΥΘ. ΕΚΜΕΤΑΛ. ή ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΤΗΛ. ΣΕΡΒΙΣ και πατήστε ◀.

Η οθόνη εμφανίζει: Ν (Ναι) ή Ο (Όχι).

2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε Ν για να ενεργοποιήσετε την εμφάνιση αριθμών ή Ο για να απενεργοποιήσετε την εμφάνιση αριθμών.
3. Επιβεβαιώστε με ◀.

Στη συνέχεια, η νέα ρύθμιση θα εμφανίζεται συνεχώς στην οθόνη.

Ρύθμιση αριθμών τηλεφώνου

1. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε το υπομενού ΤΗΛ. ΥΠΕΥΘ. ΕΚΜΕΤΑΛ. ή ΤΗΛ. ΣΕΡΒΙΣ και πατήστε ◀.

Η οθόνη εμφανίζει τον αριθμό τηλεφώνου. Το πρώτο ψηφίο αναβοσβήνει:

E: 0123456789



Σημείωση:

E = υπευθ. εκμεταλ, **Σ** = σέρβις

2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να αλλάξετε το πρώτο ψηφίο.
3. Επιβεβαιώστε με ◀.

Όταν επιβεβαιώσετε θα αρχίζει να αναβοσβήνει το δεύτερο ψηφίο:

E: 07123456789

4. Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 έως ότου ρυθμιστούν και τα 10 ψηφία.

Το νέο τηλέφωνο θα εμφανίζεται στην οθόνη.

7 - ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εμφάνιση μηνύματος	Αιτία	Ενέργεια
 	Το πακέτο προϊόντος είναι: 1. άδειο 2. λάθος τοποθετημένο 3. δεν υπάρχει	1. Αντικαταστήστε το άδειο πακέτο , βλ. σελίδα 11. 2. Ελέγξτε αν το πακέτο προϊόντος έχει τοποθετηθεί σωστά, βλ. σελίδα 11. 3. Εισάγετε ένα πακέτο. Καλέστε τον χειριστή όταν εμφανίζεται ο αριθμός στην οθόνη.
	Το νερό στο βραστήρα δεν έχει ακόμα φτάσει στην απαιτούμενη θερμοκρασία.	• Η παράδοση ροφήματος του συστήματος θα είναι μπλοκαρισμένη έως ότου η θερμοκρασία φτάσει στη σωστή τιμή.
 	Η παράδοση ροφήματος είναι μπλοκαρισμένη επειδή έχει πατηθεί το κουμπί ΚΛΕΙΔΩΜΑ/Εκκαθαριση-Σφαλμα στο σύστημα.	• Πατήστε το κουμπί ΚΛΕΙΔΩΜΑ/Εκκαθαριση-Σφαλμα ξανά για να ξεκλειδώσετε το σύστημα, βλ. σελίδα 14. • Τοποθετήστε το κλειδί αποδέσμευσης USB στη θύρα USB στο σύστημα για προσωρινή ενεργοποίηση (επιλογή).
	Το σύστημα πρέπει να καθαριστεί.	• Ξεκινήστε το πρόγραμμα καθαρισμού την ίδια ημέρα, βλ. σελίδα 16. Καλέστε τον χειριστή όταν εμφανίζεται ο αριθμός στην οθόνη.
	Η παράδοση ροφήματος είναι μπλοκαρισμένη επειδή το σύστημα δεν καθαρίστηκε τον προγραμματισμένο χρόνο.	• Ξεκινήστε το πρόγραμμα καθαρισμού άμεσα, βλ. σελίδα 16. Καλέστε τον χειριστή όταν εμφανίζεται ο αριθμός στην οθόνη.
	Το φίλτρο νερού του συστήματος πρέπει να αντικατασταθεί.	• Επικοινωνήστε με το σέρβις για να αντικαταστήσετε το φίλτρο νερού.

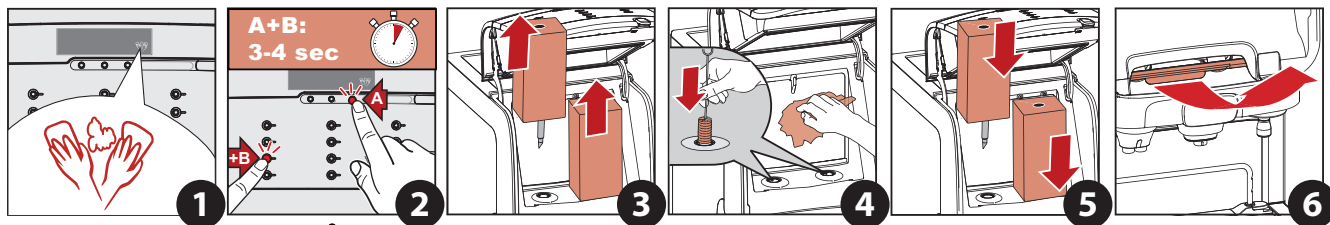
Εμφάνιση μηνύματος	Αιτία	Ενέργεια
 ECO	Η παραγωγή ροφημάτων είναι μπλοκαρισμένη επειδή είναι ενεργοποιημένη η κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας (ECO).	• Η κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας θα σταματήσει αυτόματα τον προκαθορισμένο χρόνο, βλ. σελίδα 27. • (επιλογή) Πατήστε ένα κουμπί επιλογής ροφήματος. Η θερμοκρασία του βραστήρα αυξάνεται και το ρόφημα διανέμεται όταν φτάσει ο βραστήρας στη σωστή θερμοκρασία. Η κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας ενεργοποιείται ξανά 10 λεπτά μετά τη θέρμανση του βραστήρα ή την τελευταία διανομή ροφήματος.
 0123456789 Err 11/17/18/19	Σφάλμα συστήματος νερού	• Ελέγξτε αν η γραμμή παροχής νερού στο σύστημα είναι μπλοκαρισμένη και ανοίξτε εντελώς τη βρύση του νερού. • Πατήστε την επιλογή ΚΛΕΙΔΩΜΑ/Εκκαθαριση-Σφαλμα. Επικοινωνήστε με το σέρβις αν το πρόβλημα συνεχίζει να εμφανίζεται.
 0123456789 Err 30	Σφάλμα ψύξης	• Ελέγξτε τον εξαερισμό και τη θερμοκρασία περιβάλλοντος του συστήματος και καθαρίστε τη σχάρα συμπυκνώσεως, αν είναι απαραίτητο. • Πατήστε την επιλογή ΚΛΕΙΔΩΜΑ/Εκκαθαριση-Σφαλμα. Επικοινωνήστε με το σέρβις αν το πρόβλημα συνεχίζει να εμφανίζεται.
Err 60/61/63	Δεν εντοπίστηκαν οι θάλαμοι μίξης.	• Ελέγξτε αν έχουν τοποθετηθεί σωστά και οι δύο θάλαμοι. Επικοινωνήστε με το σέρβις αν το πρόβλημα συνεχίζει να εμφανίζεται.
Υπάρχει διαρροή νερού από την έξοδο ζεστού νερού ή την έξοδο προϊόντος.	Σωματίδια αλάτων μπλοκάρουν την αντίστοιχη βαλβίδα εξόδου και δεν μπορεί να κλείσει εντελώς.	• Εκτελέστε το πρόγραμμα "Ξέπλυμα", βλ. σελίδα 17. • Επικοινωνήστε με το σέρβις αν συνεχίζει να εμφανίζεται το πρόβλημα.
Το σύστημα δεν ανταποκρίνεται στο πάτημα ενός κουμπιού ή στη χρήση της κύλισης έντασης.	Έχει παρουσιαστεί εμπλοκή λογισμικού.	• Επαναφορά του συστήματος: Αποσυνδέστε παροχή ρεύματος και συνδέστε το ξανά μετά από 5 δευτερόλεπτα. Επικοινωνήστε με το σέρβις αν συνεχίζει να παρουσιάζεται το πρόβλημα.

8 - ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Εκδόσεις*		Καφές-Καφές	Γάλα-Καφές
		Καφές-Καφές με επιλογή Παγωμένου	Γάλα-Καφές με επιλογή Παγωμένου
		Καφές-Καφές με καθοδήγηση φωτός	Γάλα-Καφές με καθοδήγηση φωτός
		Καφές-Καφές με επιλογή Παγωμένου & καθοδήγηση φωτός	Γάλα-Καφές με επιλογή Παγωμένου & καθοδήγηση φωτός
Διαστάσεις			
	Ύψος	Θύρα κλειστή: 692 mm (θύρα ανοιχτή: 920 mm)	
	Πλάτος	380 mm	
	Βάθος	524 mm	
Βάρος			
	Χωρίς νερό	38,5 kg	
	Με νερό	49 kg	
Μέγιστο ύψος κούπας/δοχείου			
	Κούπα:	157 mm	
	Δοχείο:	157 mm (με δίσκο αποστράγγισης)	
		207 mm (χωρίς δίσκο αποστράγγισης ή όταν χρησιμοποιείται προαιρετική επέκταση δοχείου)	
Χωρητικότητα προϊόντων		2 συσκευασίες Bag-in-Box (BIB) με χωρητικότητα:	
		2 lt ή	
		1,25 lt ή	
		0,75 lt	
Χωρητικότητα ροφημάτων		300 κούπες των 100 ml ανά ώρα στα 3,3 kW (230V)	
Χωρητικότητα βραστήρα		6 lt	

Τυπική σύνδεση νερού	1/2" ή 3/8" παροχή νερού με 3/4" BSP ρακόρ σύνδεσης Παροχή πόσιμου νερού με βαλβίδα ασφαλείας (stop valve). Μέγιστη θερμοκρασία εισερχόμενου νερού 60°C
Δυναμική πίεση	Ελ. 0,08 MPa στα 10 l/min
Στατική πίεση	Μεγ. 1.0 MPa
Σύνδεση ζεστού νερού	Μόνο μέσω χαλκοσωλήνων
Παροχή νερού σε ψυκτική μονάδα	Δυναμική πίεση: ελ. 0,08 MPa στα 1,2 l/min
Ψυκτικό υγρό	0,0035Kg τύπου R134a
Ηλεκτρικές προδιαγραφές	• Με καλώδιο ρεύματος και φως 1,80 m • Άμεση σύνδεση ρεύματος σύμφωνα με τις Οδηγίες Ασφάλειας Για τα συνδεόμενα φορτία (ηλ. Ρεύματος) βλέπε πινάκιο ταυτότητας μηχανής 1-φασική λειτουργία στην Ευρώπη: μέγ. 3,3 kW στα 230-240 VAC (16A) 3-φασική λειτουργία στην Ευρώπη: μέγ. 8,9 kW στα 400 VAC (3×16A) 1-φασική λειτουργία στη Βόρεια Αμερική: μέγ. 1,4 kW στα 120 VAC (120A) 2-φασική λειτουργία στη Βόρεια Αμερική: μέγ. 9,0 kW στα 120/240 VAC (50A)
Περιβαλλοντικές προδιαγραφές	
Ακουστική εκπομπή	Το επίπεδο ήχου dBA του συστήματος είναι κάτω από 48 dB.
Θερμοκρασία περιβάλλοντος για εγκατάσταση & λειτουργία	Μεταξύ 5°C και 32°C
Συμβατότητα	VDE, CE (Οδηγία μηχανημάτων 2006/42/EC, Οδηγία 2004/108/EC EMC, Ασφάλεια τροφίμων 2002/72/EC)

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τις προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη προειδοποίηση.



ΜΟΝΟ ΞΕΠΛΥΜΑ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

